



**НУРМОО – Крик из долины**  
**NURMOO – Shout from the Plain**  
**NURMOO – Huuto lakeudelta**



Лето 1939 года. В финской деревушке Нурмоо задумали провести мировые соревнования по борьбе и потягаться силой со всем миром. Но с наступлением осени 1939 года всё меняется и эта история становится легендой. И вот пришло время рассказать её.

In the summer of 1939, the little village of Nurmoo, in the Finnish countryside, is planning to host an international wrestling match. However, as the autumn of 1939 comes, everything changes...

**Харри Рантала**

Родился в 1980 г. Режиссёр многих короткометражных фильмов и популярных видеоклипов. Его короткометражки участвовали в более чем 50 фестивалях в 20 странах. Он также работал над созданием полнометражных лент и телеспановок. Рантала гордится тем, что родился и вырос в области Финляндии Южная Остроботния.

**Harri J. Rantala**

Born in 1980, he has directed many short films. His short films have been screened around the world in over 50 festivals and in 20 countries. He has also worked in many feature film and television productions. Rantala is a man proud of his birthplace in the rural area of Southern Ostrobothnia, Finland.

**Фильмография**

2004 – Жертвоприношение; 2005 – Война одиночки; 2005 – Пункт назначения X: под надзором; 2005 – Дорога в Муталу; 2006 – Поцелуй; С моей девушкой в парке парламента; 2007 – Дочери снега; 2009 – НУРМОО – Крик из долины

**Filmography**

2004 – The Sacrifice; 2005 – One Man's War; 2005 – Destination X: Under Surveillance; 2005 – The Road of Mutala; 2006 – Kiss; M.A. Numminen: Sedena con la mia donna nel parco del parlamento; 2007 – Daughters of Snow; 2009 – Nurmoo – Huuto lakeudelta (Shout from the Plain)

**Финляндия** 2009  
 29 мин, цв., Beta SP  
**Finland**  
 29 min, colour, Beta SP

**Режиссёр** Director  
 Харри Рантала Harri J. Rantala

**Сценарий** Screenwriter  
 Харри Рантала Harri J. Rantala

**Оператор** Cinematographer  
 Антон Верхо Anton Verho

**Музыка** Music  
 Тапио Илинен Tapio Ylinen

**Продюсер** Producer  
 Харри Рантала Harri J. Rantala

**Производство** Production  
 Nurmo-Filmi Nurmo-Filmi

**В ролях** Cast  
 Эрик Кантокоски, Анна Алкиомаа, Оскари Катаисто, Калеви Хаапоа, Хану Рантала, Юха Койстинен  
 Eerik Kantokoski, Anna Alkiomaa, Oskari Katajisto, Kalevi Haapoja, Hannu Rantala, Juha Koistinen

**Sales**  
 Nurmo-Filmi  
 Juusintie 5C 61, 02700, Kauniainen, Finland  
 Tel.: +358 40 8256150  
 e-mail: harri.j.rantala@gmail.com  
 www.netisivu.org/nurmofilmi

**Пещера**  
**Cave**  
**Luola**



Илари, 14-летний мальчик, отец которого умер от пьянства, не смог превозмочь своего отца. Мать Илари со своим новым мужем торгует в местном магазине и надеется упрочить узы совместной работой. Но Илари не принимает нового отца. Однажды мать обнаруживает недостачу в кассе. Необходимо найти виновника. Поэтому кому-то нужно пожертвовать собой, чтобы оправдать других.

Ilari is a 14-year-old boy, whose father drank him to death. Ilari has not gotten over the death of his father. Ilari's mother runs a local shop with her new husband and they are trying to bond by working together, but Ilari won't accept his new father. One day his mother finds out that there is money missing from the cash registrar. The culprit must be found. That means that so one has to sacrifice himself so that the others may be redeemed.

**Пану Хейккиля**

Родился в 1970 г. в Тампере, Финляндия. Фотограф института Лаhti Дизайн (отдел фотографии, 1991–1995), медийный художник Хельсинкской Академии искусств (1995–2001).

**Panu Heikkilä**

He was born in 1970 in Tampere, Finland. Photographer at the Lahti Design Institute, Photography Department 1991–1995. Worked as a media artist at the Academy of Fine Arts, Helsinki, Media Art Department 1995–2001.

**Фильмография**

2001 – Журнал фермера; 2003 – Пятница; 2006 – Природа и здоровье; 2008 – Пещера

**Filmography**

2001 – Farmer's Journal; 2003 – Friday; 2006 – Nature and Health; 2008 – Cave

**Финляндия** 2008  
 29 мин, цв.  
**Finland**  
 29 min, colour

**Режиссёр** Director  
 Пану Хейккиля Panu Heikkilä

**Сценарий** Screenwriters  
 Пану Хейккиля, Вилле Хаапасало Panu Heikkilä, Ville Haapasalo

**Оператор** Cinematographer  
 Юсси Ээрола Jussi Eerola

**Музыка** Music  
 Мика Ниинимаа, Янне Янкери Mika Niinimaa, Janne Jankeri

**Продюсер** Producer  
 Пека Лехтонен Pekka Lehtonen

**Производство** Production  
 Fantomatico OY Fantomatico OY

**В ролях** Cast  
 Лари Котро, Артур Куков, Вилле Хаапасало Lari Kotro, Artur Kukov, Ville Haapasalo

**Фестивали** Festivals  
 Финляндия, Бельгия Finland, Belgium

**Sales**  
 Fantomatico Oy  
 Helsinki, Finland  
 Tel.: +358 9 85619908  
 E-mail: info@fantomatico.org  
 www.fantomatico.org